



نام درس: عربی

نام دبیر:

ساعت امتحان

مدت امتحان: ۷۰ دقیقه

جمهوری اسلامی ایران

آزمون پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی

نام و نام خانوادگی:

مقطع و (شسته): یازدهم ریاضی/تجربی

نام پدر:

شماره داوطلب:

تعداد صفحه سؤال: ۳ صفحه

ردیف	سؤالات	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نمره به عدد:	نمره به حروف:	محل مهر و امضاء مدیر
۴/۵	ترجم عبارات التالیه الف) تَنْصَحُنَا الْقُرْآنَ أَنْ لَا تَعِيبُوا الْآخَرِينَ وَ لَا تَلْقَبُوهُمْ بِالْأَقَابِ يَكْرَهُونَهَا ب) فِي الْحِصَّةِ الثَّانِي كَانَ التَّلَامِيذُ يَسْتَمْعُونَ إِلَى الْكَلَامِ مُدْرَسٍ عِلْمِ الْأَحْيَاءِ ج) أَلْفَ عَدَدٍ مِنَ الْعُلَمَاءِ كُتِبَ فِي مَجَالَاتِ التَّرْبِيَةِ وَ التَّلِيمِ د) قَدْ يَكُونُ بَيْنَ النَّاسِ مَنْ هُوَ أَحْسَنُ مِنَّا فَعَلِينَا عَنْ نَبْتَعِدَ عَنِ الْعُجْبِ هـ) شَجَرَةُ الْخُبْزِ شَجَرَةٌ اسْتَوَائِيَّةٌ تَنْمُو فِي جُزُرِ الْمَحِيطِ الْهَادِي و) يُعْجِبُنِي جِدًّا حَارِسُ مَرْمَى فَرِيقِ السَّعَادَةِ							
۰/۷۵	ترجم اللغات التي تحتها خطاً: الف) يَسْأَلُ الطَّالِبُ مُعَلِّمَ تَعْنَتًا ب) كَمْ سَعْرُ هَذَا الْقَمِيصِ ج) شَجَرَةُ الْبَلُوطِ مِنَ الْأَشْجَارِ الْمُعَمَّرَةِ							
۰/۷۵	ضَعْ فِي الدَّائِرَةِ الْعِدَدَ الْمُنَاسِبَ: (الكلمة الواحدة زائدة) (۱) مَتَجَرَّ (۲) السَّبُورَةُ (۳) سُلُوك (۴) التَّفَاف لَوْحٌ أَمَامَ الطَّلَّابِ يُكْتَبُ عَلَيْهِ مَحَلٌّ لِبَيْعٍ وَ شِرَاءٍ التَّجَمُّعُ وَ الدَّوْرَانِ حَوْلَ شَيْءٍ							
۰/۵	عين التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ: ۱- الْفَرِيقَانِ تَعَادَلَا قَبْلَ أُسْبُوعٍ.							

	الف) دو تیم یک هفته پیش مساوی شدند. (ب) دو تیم قبل از یک هفته متعادل شدند. ۲-رأيتُ أفراساً. كانت الأفراسُ جَنَبَ صاحبها. الف) اسب ها را دیدم. این اسب ها کنار صاحبشان بودند. (ب) اسب هایی را دیدم. آن اسب ها کنار صاحبشان بودند.											
۱/۵	إملاً الفَرَاجَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ: ۱- مَنْ سَأَلَ فِي صِغَرِهِ أَجَابَ فِي كِبَرِهِ در خردسالی اش بپرسد، در بزرگسالی اش ۲- أَحَبَّ عِبَادَ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ. بندگان خدا نزد خدا برای بندگان است. ۳- يَدْفَنُ السَّنَجَابَ بَعْضَ جَوَازَاتِ الْبَلُوطِ السَّلِيمَةِ تَحْتَ التُّرَابِ سنجاب برخی از سالم بلوط را زیر دفن می کند.	۵										
۱	عين الصحيح في الترجمة : الف)أَنْقَذَى : نجات داد ☐ نجات دهی ☐ نجات بده ☐ ب) لَا تَتَذَكَّرُوا : نگویند ☐ به یاد نیاورید ☐ به یاد نمی آورید ☐ ج) قَدْ حَرَّمَ : حرام کرده است ☐ حرام کرده بود ☐ حرام کرد ☐ د) لُحُومٌ : تابلو ها ☐ گوشت ها ☐ گناه ها ☐	۶										
۱	ضَعْ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ وَ التَّرَاكِيِبَ فِي مَكَانِ الْمُنَاسِبِ (الكلمة الواحدة رائدة): مَفَاتِيحُ - هَذَا فَلَا حَانَ - شَجَرَةٌ - أُولَئِكَ رِيَاضِيَّوْنَ - هَوَلَاءُ سَيِّدَاتُ - الطَّالِبَتَيْنِ <table><tr><td>مفرد</td><td>مثنای مذکر</td><td>مثنای مؤنث</td><td>جمع مذکر سالم</td><td>جمع مؤنث سالم</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	مفرد	مثنای مذکر	مثنای مؤنث	جمع مذکر سالم	جمع مؤنث سالم						۷
مفرد	مثنای مذکر	مثنای مؤنث	جمع مذکر سالم	جمع مؤنث سالم								
۳/۵	عَيِّنِ الْمَطْلُوبَ ثُمَّ تَرَجِّمِ الْعِبَارَاتِ حَسَبَ قَوَاعِدِ : الف) عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ : (اسم تفضيل) ب) مَكْتَبَةٌ فِي شَهْرِ رِي يَكُونُ مَمْلُوءٌ بِكُتُبٍ : (اسم مكان) ج) مَنْ يُفَكِّرُ قَبْلَ الْكَلَامِ يَسْلَمُ مِنَ الْخَطَا غَالِبًا : (ادات شرط - جواب شرط) د) تَنْمُو الْجَوْزَةِ وَ تَصِيرُ شَجَرَةً (اسم معرفه و نكره)	۸										
۱	عين مترادف و متضاد ≠	۹										

	فَرَّ ○ هَرَبَ	تَارَهُ ○ مَرَّةً	قُم ○ اجْلِسْ	بِدَايَةُ ○ نِهَائِهِ	
١٠	كَمَلِ الْفَرَاغَ وَأَكْتُبِ الْعَمَلِيَّاتِ الْحَسَابِيَّةَ (الف) سِتَّةٌ وَ سَبْعُونَ نَاقِصٌ أَحَدُ عَشَرَ يُسَاوِي (ب) ثَمَانِيَّةٌ فِي أَرْبَعَةٍ يُسَاوِي اثْنَيْنِ وَ ثَلَاثَيْنِ :				٥/٠
١١	عَيْنِ الْمَطْلُوبِ (الف) لَيْسَ شَيْءٌ أَثْقَلُ فِي الْمِيزَانِ مِنَ الْخُلُقِ الْحَسَنِ (الْجَارِ وَ الْمَجْرُورِ - الصِّفَتِ) (ب) إِذَا تَمَّ الْعَقْلُ نَقَصَ الْكَلَامُ (الْفَاعِلُ - مُتْرَادِفُ «إِذَا») (ج) إِنَّمَا بُعِثْتُ لِأَتَمِّمَ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ (الْفِعْلُ الْمَاضِي الْمَجْهُولُ - الْمُضَافُ إِلَيْهِ)				٥/١
١٢	اقْرَأِ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْقَصِيرَةِ إِذَا تَتَفَكَّرُ فِي خَلْقِ اللَّهِ ، فَجَمِيعُ الْحَيَوَانَاتِ الصَّغِيرَةِ وَالْكَبِيرَةِ تَمْلِكُ قُوَّةً خَاصَّةً؛ هَذِهِ الْقُوَى تَدُلُّ عَلَى الذِّكَاةِ عِنْدَ هَذِهِ الْحَيَوَانَاتِ ، لِلذِّكَاةِ لِلَّذِي أَعْطَاهُمُ اللَّهُ؛ وَإِلَيْكَ الْآنَ أَمْثَلُهُ عَنْ عَجَلْنَبِ عَالَمِ الْحَيَوَانَاتِ : الْأَوَّلُ: عِنْدَمَا يَفْقِدُ دَوْدَةُ الْأَرْضِ (كِرْمِ خَاكِي) ذَنْبَهَا أَوْ رَأْسَهَا تَنْمُو دَوْدَةُ أُخْرَى مِنْ نِصْفِهَا. الثَّانِي: حَيَّةُ الصَّحْرَاءِ (مَارِ صَحْرَايِي) تَبْحَثُ فَرِيَسَتَهَا بِشَكْلِ خَاصٍّ، هِيَ تَقِفُ كَالْعَصَا فِي الرَّمَالِ الْمُحْرِقَةِ حَيْثُ تَضَعُ ذَنْبَهَا فِي الْأَعْلَى وَتَنْتَظِرُ الْفَرِيَسَةَ ، إِلَى أَنْ تَقْتَرِبَ فَرِيَسَتَهَا وَحِينَ جَاءَ طَيْرٌ، تَصِيدُهُ. الثَّالِثُ: السَّنَجَابُ الطَّائِرُ حَيَوَانٌ عَجِيبٌ فِي الْقَفْزَةِ (بِرْش) فَهُوَ يَفْتَحُ غِشَاءَهُ الْخَاصَّ الَّذِي يُشَبِّهُ بِالْمِظْلَةِ (چتر) وَهَذَا الْغِشَاءُ يُسَاعِدُهُ فِي قَفْزِهِ، هَذِهِ الْمِيزَةُ (ويژگی) يُعْجِبُ الْإِنْسَانَ كَثِيرًا.				٥/١
	١- مَاذَا نَشَاهِدُ عِنْدَمَا نَتَفَكَّرُ فِي خَلْقِ اللَّهِ؟ ٢- مَنْ أَعْطَى لِكُلِّ الْحَيَوَانَاتِ الذِّكَاةَ وَالْقُدْرَةَ؟ ٣- أَيُّ نَوْعٍ مِنَ الْحَيَوَانَاتِ تَصِيدُ فَرِيَسَتَهُ بَعْدَ إِنْتِظَارٍ فِي الرَّمْلِ؟ ٤- مَتَى تَصِيدُ حَيَّةُ الصَّحْرَاءِ فَرِيَسَتَهَا؟ ٥- بِمَاذَا يُشَبِّهُ غِشَاءُ السَّنَجَابِ الطَّائِرِ؟ ٦- هَلْ تَقْدِرُ دَوْدَةُ الْأَرْضِ أَنْ تَقْفِزَ؟				
١٣	أَجِبْ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ: (الف) لِمَنْ هَذِهِ السَّيَّارَةُ ؟ (ب) كَيْفَ الْجَوُّ فِي أَرْدَبِيلَ فِي الشِّتَاءِ ؟				١
١٤	رَتَّبْ: الْحَكْمُ - مَا قَبْلَ - لِمَاذَا - الْهَدَفُ - تَسْلُلُ - بِسَبَبِ - رَبَّمَا - ؟ - ؟				١



نام درس: عربی یازدهم

نام دبیر:

ساعت امتحان:

مدت امتحان: ۷۰ دقیقه

کلید سؤالات پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	الف- قرآن ما را پند می دهد که از دیگران عیب جویی نکنیمو آنان را با لقب هایی که آنها را ناپسند می دارند، لقب ندهیم. ب- در زنگ درسی دوم دانش آموزان به سخن معلم زیست شناسی گوش می دادند. ج- تعدادی از دانشمندان کتاب هایی را در زمینه های تربیت و آموزش نگاشتند. د- شاید میان مردم کسی باشد که او بهتر از ما است ، پس ما باید از خود پسندی دوری کنیم. ه- درخت نان درختی استوایی است که در جزایر اقیانوس آرام رشد می کند. و- از دروازان تیم سعادت خیلی خوشم می آید.	
۲	الف) مچ گیری (ب) قیمت (ج) کهن سال	
۳	لَوْحَ أَمَامِ الطَّلَابِ يُكْتَبُ عَلَيْهِ = ۲ مَحَلَّ لَبِيعٍ وَ شِرَاءٍ = ۱ التَّجَمُّعُ وَ الدَّوْرَانِ حَوْلَ شَيْءٍ = ۴	
۴	۱- الف ۲- ب	
۵	۱- هرکس / پاسخ می دهد ۲- محبوب ترین / سودمندترینشان ۳- دانه های / خاک	
۶	الف- نجات بده ب- به یاد نیاورید ج- حرام کرده است د) گوشت ها	
۷	مفرد = شجره مثنای مذکر = هذان فلأحان مثنای مونث = الطالبتین جمع مذکر سالم = اولئک ریاضیون جمع مونث سالم = هولاء السیدات	
۸	الف- دشمنی با عاقل بهتر از دوستی با نادان است / خیر ب- کتاب خانه ای در شهری است که پر از کتاب هایی می باشد / مکتبه ج- هرکس قبل از سخن گفتن فکر کند غالبا از خطا ایمن می ماند / ادات شرط = مَنْ ، جواب شرط = یَسْلَم د- دانه رشد می کند و درختی می شود / اسم معرفه = الجوزه ، نکره = شَجَرَه	
۹	فَرَّ = هَرَبَ تَارَهَ = مَرَه قُمَ # اجلس بدایه # نهایه	
۱۰	الف) خمس و ستّین (ب) ۳۲ = ۸ × ۴	
۱۱	الف) الجار و المجرور = فی المیزان ، الصفّت = الحَسَن (ب) الفاعل = العقل / الكلام ، مترادف «إذا» = إن ج) الفعل الماضی المجهول = بُعِثْتُ ، المضاف الیه = الأخلاق	
۱۲	۱- نَشَاهِدُ قُدْرَةَ اللَّهِ ۲- أَعْطَاهُمُ اللَّهُ ۳- حَيَّةُ الصَّحْرَاءِ ۴- حِينَ جَاءَ طَيْرٌ، تَصِيدُهُ ۵- يُشَبِّهُ بِالْمِظَلَّةِ ۶- لَا	

١٣	الف) هذه السيّارة لِأبى / لِمدیر المدرسه / لِصَدِيقى و ... ب) الجوّ فى أَرْدبیل فى الشّتاء بارِد
١٤	لِمَاذَا مَا قَبِلَ الْحَكَمُ الْهَدَفَ ؟ رُبَّمَا بِسَبَبِ تَسَلَّل .
جمع بارم : ٢٠ نمره	نام و نام خانوادگی مصحح : امضاء: